

11 de octubre de 2018

(18-6305)

Página: 1/6

Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias

Original: inglés

ASISTENCIA TÉCNICA A PAÍSES EN DESARROLLO

COMUNICACIÓN DEL CANADÁ

La siguiente comunicación, recibida el 10 de octubre de 2018, se distribuye a petición de la delegación del Canadá.

1. El Canadá desea informar a los Miembros sobre la asistencia técnica prestada de enero a diciembre de 2017.¹ El Canadá ha proporcionado asistencia técnica a los países en desarrollo y los países menos adelantados de conformidad con el artículo 9 del Acuerdo sobre la Aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias. El principal objetivo de la asistencia era facilitar la elaboración y aplicación de medidas sanitarias y fitosanitarias basadas en principios científicos. En el cuadro adjunto se dan detalles de la asistencia técnica prestada por el Canadá a los países en desarrollo y los países menos adelantados en 2017. Se ha hecho todo lo posible por incluir información sobre todos los proyectos de asistencia técnica pertinentes, pero es posible que el cuadro no constituya una compilación completa de la asistencia técnica prestada, debido a la intervención de diversos organismos y departamentos gubernamentales canadienses y a la variedad de programas de ayuda.
2. Las partidas aprobadas para asistencia técnica en el período comprendido entre enero y diciembre de 2017 suman alrededor de 12,58 millones de dólares canadienses. Cabe señalar que, en muchos casos, los organismos que prestaron asistencia hicieron también contribuciones adicionales en especie a los proyectos.
3. Se prestó asistencia a más de 42 países de África, Europa Oriental, América Latina y el Caribe, Asia Central y la región de Asia y el Pacífico. Los beneficiarios de proyectos de asistencia han sido, según el caso, un determinado país, un grupo de países o una organización internacional.
4. La asistencia prestada por el Canadá se centró en tres de las cuatro categorías generales enumeradas en el documento G/SPS/GEN/206: información, capacitación y creación de la infraestructura "de servicios" (pero no de la infraestructura "física"). Abarcó la mayor parte de las "esferas de competencia" que se mencionan en los apartados de inocuidad de los alimentos, sanidad animal y protección fitosanitaria del anexo del documento G/SPS/GEN/206.
5. Se reseñan 29 proyectos correspondientes al período comprendido entre enero y diciembre de 2017. Algunos de los proyectos son plurianuales; sin embargo, se informa de ellos solo una vez, por lo general en el año en que se iniciaron, salvo en caso de que se haya prorrogado la financiación del proyecto.

¹ El Canadá ha presentado información actualizada sobre asistencia técnica correspondiente a 2016 (G/SPS/GEN/1584), 2015 (G/SPS/GEN/1522), 2014 (G/SPS/GEN/1426), 2013 (G/SPS/GEN/1342), 2012 (G/SPS/GEN/1318), 2011 (G/SPS/GEN/1196), 2010 (G/SPS/GEN/1149), 2009 (G/SPS/GEN/1099), 2008 (G/SPS/GEN/1027), 2007 (G/SPS/GEN/1008), 2005-2006 (G/SPS/GEN/765), 2000-2004 (G/SPS/GEN/728), y a los años anteriores a 2000 (G/SPS/GEN/143/Rev.1/Add.1).

**ASISTENCIA TÉCNICA PRESTADA POR EL CANADÁ
ENERO A DICIEMBRE DE 2017**

Sector	Descripción del programa	Forma de asistencia	Prestada a	Contacto
Sanidad animal	Formación sobre diagnóstico y caracterización de los virus de la rabia, el prurigo lumbar (scrapie) y la caquexia crónica dirigida a científicos del Centro de Diagnóstico de Sanidad Animal. (Mayo de 2017)	Formación	Perú	Rolf.Schoenert@canada.ca
Sanidad animal	Viaje de estudios centrado en la inspección y supervisión de mataderos. (Junio de 2017)	Información	Corea, República de	Rolf.Schoenert@canada.ca
Sanidad animal	Cuestionario sobre sistemas de inspección. (Junio de 2017)	Información	Corea, República de	Rolf.Schoenert@canada.ca
Sanidad animal	Suministro de conocimientos técnicos e intervención de un orador en el Taller Regional sobre Facilitación del Comercio de la Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE). (Agosto de 2017)	Formación	Argentina + 25 países miembros de la OIE de las Américas	Rolf.Schoenert@canada.ca
Sanidad animal	Formación sobre análisis de riesgos, evaluación de riesgos, información sobre riesgos y gestión de riesgos destinada a expertos técnicos en sanidad animal. (Noviembre de 2017)	Formación	México	Rolf.Schoenert@canada.ca
Sanidad animal	Vacunas producidas por ingeniería genética contra la septicemia hemorrágica en rumiantes. La institución principal es la Universidad de Calgary. Las instituciones asociadas son la Universidad de Toronto, la Universidad de Saskatchewan, el National Vaccine Institute (NVI) y el Armauer Hansen Research Institute de Etiopía, así como el Centro Nacional de Sanidad animal de Bhután. La formación se está llevando a cabo con veterinarios y personal de laboratorio en las instituciones asociadas. (Marzo de 2017)	Formación	Bhután, Etiopía	Ktiessen@idrc.ca
Sanidad animal	Formación para el desarrollo de vacunas de adenovirus no replicantes contra las enfermedades aviarias dirigida a miembros del personal y becarios posdoctorales del Instituto Pasteur de Túnez (IPT) y el National Vaccine Institute (NVI) de Etiopía. (Marzo de 2017)	Formación	Etiopía, Túnez	Ktiessen@idrc.ca

Sector	Descripción del programa	Forma de asistencia	Prestada a	Contacto
Sanidad animal	Proyecto destinado a evaluar y perfeccionar, en condiciones de campo, nuevas vacunas contra enfermedades víricas del ganado en África, como la dermatosis nodular contagiosa, la fiebre del Valle del Rift, la peste porcina africana y otras. Este proyecto se desarrolló en el marco de la iniciativa del Fondo Canadiense de Investigación sobre la Seguridad Alimentaria Internacional (CIFSRF). (Marzo de 2017)	Apoyo técnico y científico	Kenya, Sudáfrica	Frank.Schneider@international.gc.ca
Sanidad animal	Proyecto destinado a desarrollar un prototipo de vacuna contra la perineumonía contagiosa bovina, infección respiratoria bacteriana del ganado que tiene graves consecuencias económicas y comerciales para los países africanos. Este proyecto se desarrolló en el marco de la iniciativa del Fondo Canadiense de Investigación sobre la Seguridad Alimentaria Internacional (CIFSRF). (Marzo de 2017)	Apoyo técnico y científico	Kenya	Frank.Schneider@international.gc.ca
Inocuidad de los alimentos	Viaje de estudios para conocer la estructura organizativa de la autoridad competente en el Canadá, como base para rediseñar la estructura organizativa de la autoridad competente en el marco del nuevo sistema de inocuidad de los alimentos propuesto en Nigeria. (Enero de 2017)	Información	Nigeria	Rolf.Schoenert@canada.ca
Inocuidad de los alimentos	Misión de cooperación técnica llevada a cabo en el marco de las actividades de control preventivo en el extranjero con miras a mitigar los efectos del incumplimiento de las normas relativas a los productos alimenticios importados. (Febrero de 2017)	Información	India	Rolf.Schoenert@canada.ca
Inocuidad de los alimentos	Información relativa al programa nacional de vigilancia de los contaminantes de los alimentos del Canadá. (Marzo de 2017)	Información	Mauricio	Rolf.Schoenert@canada.ca
Inocuidad de los alimentos	Información sobre la autoridad competente y los reglamentos y procedimientos aplicables en el Canadá en materia de muestreo de productos alimenticios importados. (Marzo de 2017)	Información	Dubai	Rolf.Schoenert@canada.ca

Sector	Descripción del programa	Forma de asistencia	Prestada a	Contacto
Inocuidad de los alimentos	Información sobre las mejores prácticas en materia de comprensión del sistema de inocuidad de los alimentos del Canadá. (Abril de 2017)	Información	Indonesia	Rolf.Schoenert@canada.ca
Inocuidad de los alimentos	Intercambio de información sobre la gestión de laboratorios y la puesta en marcha de una red nacional de laboratorios. (Abril de 2017)	Información	India	Rolf.Schoenert@canada.ca
Inocuidad de los alimentos	Fortalecimiento de las capacidades de las Oficinas de los Comités Nacionales del Códex en el marco de la CARICOM: mejora de su estructura organizativa, marcos operativos y gobernanza. (Junio de 2017)	Formación	CARICOM	Steven.savoury@canada.ca
Inocuidad de los alimentos	Intercambio de información sobre productos agropecuarios procedentes de Ucrania y otras cuestiones relacionadas con la aplicación del Acuerdo de Libre Comercio entre el Canadá y Ucrania. (Noviembre de 2017)	Información	Ucrania	Rolf.Schoenert@canada.ca
Inocuidad de los alimentos	Formación en el marco de un taller destinado a sensibilizar y dar a conocer el sistema de vigilancia e inocuidad de los alimentos del Canadá que se impartió en paralelo a una reunión regional de la INFOSAN con los miembros de la CARICOM celebrada en Miami. (Noviembre 2017)	Formación	CARICOM	Rolf.Schoenert@canada.ca
Inocuidad de los alimentos	Seminario de formación técnica del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) para contribuir a la participación de los países en desarrollo y las economías emergentes en la labor mundial de asesoramiento científico acerca de los límites máximos de residuos (LMR) para los plaguicidas. (Abril de 2017)	Financiación	Países en desarrollo de América Latina (Miembros del IICA)	Brent.Wilson@canada.ca
Inocuidad de los alimentos	Inclusión de los requisitos fitosanitarios para la exportación de alimentos al Canadá en los seminarios impartidos a pequeñas y medianas empresas (pymes), exportadores e instituciones de apoyo al comercio en el marco del Proyecto sobre Servicios de Acceso al Mercado Canadiense y Fortalecimiento de Capacidades. (Abril de 2017)	Información	Bolivia, Estado Plurinacional de; Chile; Colombia; Ecuador; Egipto; Jordania; México; Perú; Sri Lanka; Túnez	Frank.Schneider@international.gc.ca

Sector	Descripción del programa	Forma de asistencia	Prestada a	Contacto
Inocuidad de los alimentos	Inclusión de los requisitos fitosanitarios para la exportación de alimentos al Canadá en los seminarios impartidos a representantes comerciales establecidos en el Canadá en el marco del Proyecto sobre Servicios de Acceso al Mercado Canadiense y Fortalecimiento de Capacidades. (Abril de 2017)	Información	Afganistán, Chile, Colombia, Costa Rica, República Dominicana, Ecuador, El Salvador, Jamaica, Malasia, México, Filipinas, Sudáfrica, Tailandia, Viet Nam	Frank.Schneider@international.gc.ca
Inocuidad de los alimentos	Seminarios en línea impartidos a pequeñas y medianas empresas (pymes) e instituciones de apoyo al comercio en el marco del Proyecto sobre Servicios de Acceso al Mercado Canadiense y Fortalecimiento de Capacidades. (Abril de 2017)	Información	Participantes de países en desarrollo	Frank.Schneider@international.gc.ca
Inocuidad de los alimentos	Estudios sobre acceso al mercado que contienen información relativa a los reglamentos fitosanitarios, elaborados en el marco del Proyecto sobre Servicios de Acceso al Mercado Canadiense y Fortalecimiento de Capacidades. (Abril de 2017)	Información	Bolivia, Estado Plurinacional de; Camboya; Nicaragua; Filipinas	Frank.Schneider@international.gc.ca
Inocuidad de los alimentos	Plataforma en línea de la Oficina de Facilitación del Comercio (TFO) del Canadá que contiene requisitos y reglamentos fitosanitarios y documentos informativos acerca del mercado, desarrollada en el marco del Proyecto sobre Servicios de Acceso al Mercado Canadiense y Fortalecimiento de Capacidades. (Abril de 2017)	Información en línea y enlaces a los reglamentos	Descargados por miles de pymes de países en desarrollo	Frank.Schneider@international.gc.ca
Sanidad animal e inocuidad de los alimentos	Financiación a Veterinarios sin Fronteras (VSF) en apoyo a las tareas de asesoramiento voluntario, en particular: 1) asesoramiento a los pequeños agricultores sobre cómo aumentar la cantidad y la calidad de los productos alimenticios procedentes del ganado; 2) colaboración con los asociados locales para ayudar a crear sistemas integrados de sanidad animal; 3) mejora de la capacidad local para el cuidado y la gestión de la sanidad animal. (Abril de 2017)	Formación y apoyo técnico	Ghana, Kenya, República Democrática Popular Lao, Tanzania, Uganda, Viet Nam	Frank.Schneider@international.gc.ca

Sector	Descripción del programa	Forma de asistencia	Prestada a	Contacto
Sanidad animal e inocuidad de los alimentos	Sesiones de formación impartidas por asesores agrícolas voluntarios con miras a mejorar la productividad y la rentabilidad de las explotaciones agrícolas familiares en estos países y reforzar, al mismo tiempo, el desempeño y la gobernanza de las organizaciones que les prestan apoyo. (Abril de 2017)	Formación	Benin; Bolivia, Estado Plurinacional de; Burkina Faso; El Salvador; Haití; Senegal	Frank.Schneider@international.gc.ca
Sanidad vegetal e inocuidad de los alimentos	Apoyo al Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) para contribuir a la participación de los países en desarrollo y las economías emergentes de América Latina y el Caribe en la labor mundial de asesoramiento científico acerca de los límites máximos de residuos (LMR) para los plaguicidas. (Noviembre de 2017)	Formación	Países en desarrollo miembros del IICA	Brent.Wilson@canada.ca
Sanidad animal, sanidad vegetal e inocuidad de los alimentos	Contribución al Fondo Fiduciario del Codex de la Organización para la Alimentación y la Agricultura (FAO) para ayudar a los países en desarrollo y los países en transición a reforzar su capacidad para participar plenamente en el CODEX. (Abril de 2017)	Financiación	Incluye países en desarrollo Miembros de la OMC	Brent.Wilson@canada.ca
Sanidad animal, sanidad vegetal e inocuidad de los alimentos	Contribución al Fondo para la Aplicación de Normas y el Fomento del Comercio (STDF) de la Organización Mundial del Comercio (OMC) para mejorar la capacidad normativa y técnica y promover la aplicación de normas para la facilitación del comercio. (Abril de 2017)	Financiación	Incluye países en desarrollo Miembros de la OMC	Brent.Wilson@canada.ca